

## **Rapport d'activité 2014**

### **Généralités:**

Cette année 2014 a été la deuxième année au cours de laquelle la fondation a été active. Le conseil de fondation et ses bénévoles ont continué à chercher des fonds pour offrir des soins à des enfants et jeunes adultes défavorisés. Malheureusement, cette recherche est toujours longue et difficile, la crise financière étant toujours bien présente. Grâce au soutien de nos généreux donateurs, dont font partie plusieurs communautés religieuses du canton de Fribourg, 14 patients ont pu être soignés. Nous adressons donc nos remerciements les plus vifs à ces donateurs, particuliers ou institutions sans qui notre action ne pourrait pas être menée à bien. Cette année a aussi été marquée par l'organisation de notre première soirée de gala qui a été un franc succès et a permis de récolter une somme permettant d'opérer 2 patients. Le comité d'organisation et particulièrement Francine Tinguely et Isabelle Gilliard sont chaleureusement remerciés. Nous ne manquerons pas de réitérer nos remerciements à M. Daniel Pittet, qui continue à nous soutenir dans notre action.

### **Collaboration:**

Nous tenons à remercier également la clinique Cecil qui a tenu ses engagements et nous a permis de soigner la plupart de nos patients. Un grand merci aussi à la Drsse N. Sekarski et au Prof R. Prêtre qui ont accepté de prendre en charge au CHUV deux de nos patients ayant des malformations congénitales.

Un grand merci aux familles d'accueil qui ont logé les jeunes patients, à savoir Mme Girona à Givisiez, la famille Ponte de la Fondation des 4 vents et finalement la famille Gendroz à Cuarny. Sans la générosité de ces familles notre action serait impossible.

### **Etat des comptes (Bilan financier annexé) :**

Au 31.12.2014, les avoirs se montent à 177'047.67. CHF. Les dépenses pour la prise en charge des patients se montent à 135'767.15 CHF et 1346.60 CHF de frais administratifs.

L'intégralité des comptes 2014 est disponible sur le site de la fondation.

## **Activité médicale 2014:**

Au cours de cette année 2014, nous avons traité avec succès 13 jeunes adultes ayant une moyenne d'âge de 22 ans. Le patient le plus jeune ayant 8 ans et le plus âgé 33 ans, si on excepte le patient de 58 ans qui a bénéficié d'une coronarographie avec dilatation. Dix patientes de sexe féminin et 3 patients de sexe masculin ont pu être traités. La prédominance de patientes s'explique par le fait que les pathologies valvulaires touchent plus de filles que de garçons.

L'origine des patients est variée: 1 Rwandais, 2 patients de Madagascar, 4 Sénégalais, 1 Burkinabé, 1 Camerounais, 1 patient du Burundi, 1 Ethiopien, 1 Algérien et 1 Marocain.

## **Les patients:**

### **Chantal**

A la fin de l'année 2013, la jeune Chantal du Rwanda, âgée de 18 ans, et souffrant d'une grave insuffisance valvulaire a bénéficié d'une plastie mitrale, par le Dr Ruchat. Elle a pu rentrer chez elle début janvier 2014, après une évolution favorable de son opération.



Chantal peut à nouveau danser



Zakia souriante dans les locaux de l'hôpital

### **Zakia**

Egalement à la fin de l'année 2013, Zakia âgée de 29 ans provenant du Maroc et souffrant de tachycardie auriculaire a pu être soignée avec succès par le Dr Delacretaz grâce à une ablation électrique de voies de conduction aberrantes. Elle est rentrée au Maroc début janvier 2014.

### **Kone Mame Sata**

Cette jeune patiente de 21 ans provenant du Sénégal et souffrant, tout comme Chantal, d'une insuffisance valvulaire grave, a pu être opérée avec succès par le Dr Khatchatourov.



La jeune patiente avant son départ sur le quai de la gare

## Venantie

En mai, cette patiente de 30 ans, provenant du Burundi et qui souffrait d'une insuffisance valvulaire a été opérée par le Dr Ruchat. Elle a pu rentrer chez elle une dizaine de jours seulement après son opération.



Venantie avec son oncle et le Dr Allard

## Ali

Provenant du Kosovo, ce patient plus âgé souffrant d'une grave angine de poitrine a pu être traité par le Dr Goy.

Lettre de remerciements

Cher professeur Jean-Jacques Goy,  
cher Mrs. Dr Francine Tinguely, je souhaite  
vous exprimer ma gratitude, en mon nom  
et en celui de ma famille, pour toute  
l'attention que vous m'avez portée. Je  
vous souhaite une bonne continuation  
et de la réussite, autant professionnelle  
que personnelle. De plus, je désire  
souligner le bien-fondé de ce programme  
d'aide à l'hospitalisation pour les étrangers  
et espère qu'il va perdurer afin de  
soulager des maux et de sauver des vies.

## **Ndeye Oumy**

En juin, cette jeune patiente de 18 ans, qui souffrait elle aussi d'une insuffisance mitrale a pu être opérée avec succès par le Dr Khatchatourov. Elle est rentrée au Sénégal après 3 semaines de convalescence. Ici avec Mme Pontet qui avec son mari ont accueilli la jeune patiente.



## **Demelash**

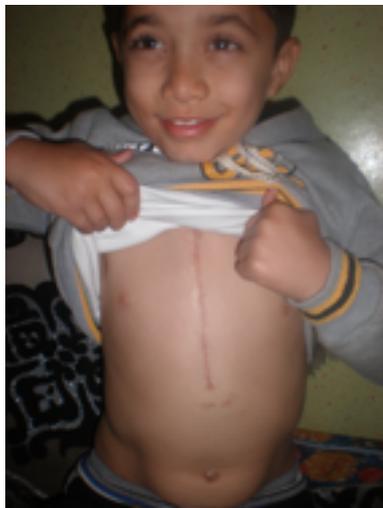
Ce patient de 33 ans provenant d'Ethiopie et qui souffrait d'une maladie de Burger a pu être traité et rentrer chez lui après quelques jours. Il nous remercie car il peut de nouveau marcher sans douleur.



Demelash avec les Drs Morel et Goy

## **Housseem Eddine**

En juillet, le petit Housseem, 8 ans, qui souffrait d'une malformation congénitale complexe: le syndrome Laubry-Pezzi qui associe malformation valvulaire aortique et communication interventriculaire a pu être opéré avec succès par le Prof R. Prêtre. Il a pu rentrer chez lui en Algérie après une courte hospitalisation.



Housseem tout fier de montrer sa cicatrice

## **Niang et Beye**

Niang (28 ans) et Beye (17 ans) provenant toutes deux du Sénégal et souffrant toutes deux d'insuffisance mitrale ont pu être opérées par le Dr Khatchatourov avec succès et après une évolution favorable ont pu rentrer chez elles.

## **Assana**

Assana, 29 ans, originaire du Burkina, souffrait d'une cardiomyopathie à la suite de sa grossesse. Elle a pu bénéficier de l'implantation d'un pacemaker par le Dr Graf.



Assana avec ses deux enfants

## **Brandon**

Au mois d'août, ce petit patient camerounais de 12 ans a pu être soigné dans son pays par le Dr Ambassa, grâce à la collaboration de la fondation. Il a bénéficié de la fermeture par voie percutanée d'un canal artériel persistant.



## **Olivia**

Cette patiente de 27 ans, provenant de Madagascar, souffrait d'une maladie aortique complexe. Opérée par le Dr Ruchat, au mois de novembre, elle a pu regagner son pays après l'évolution favorable de son opération.



Olivia avec sa famille d'accueil, Madame et Monsieur W. Gendroz à Cuarny.

## **Elia**

Cette petite patiente de 15 ans, originaire également de Madagascar, souffrait d'une sténose pulmonaire, elle a pu être soignée par voie percutanée par le Dr Goy. Après une semaine de convalescence, elle a regagné son pays.



Elia peu après l'intervention avec sa mère et Mme Girona

## **Bilan 2014:**

Au cours de l'année 2014, riche en événements, nous avons permis à 13 jeunes patients d'être traités. Nous leur avons offert ces traitements grâce à la bonne volonté de multiples intervenants que nous ne pouvons pas tous citer, mais que nous remercions chaleureusement. Parmi, les généreux bénévoles, nous citerons les médecins, les infirmières de la clinique et de l'ambulatorio, le laboratoire d'analyses médicales, les membres de la fondation et ceux qui hébergent les malades pendant leur séjour. Il y a aussi et surtout les donateurs qui nous ont permis de financer ce programme. La plupart d'entre eux, souhaitant rester anonymes, nous ne les nommerons pas, mais les remercions

infiniment. Finalement, la clinique Cecil, ainsi que le CHUV nous ont grandement aidé en acceptant de traiter nos jeunes patient (e)s à des conditions favorables.

Rappelons qu'il y a eu très peu de frais administratifs du fait de l'engagement de tous les bénévoles. Un grand merci aussi aux familles d'accueil. Nous espérons que 2015 sera aussi une belle année pour notre Fondation et surtout pour les jeunes malades en attente de traitement.

**Merci à tous et longue vie à la fondation «Une chance, un coeur».**

Dr JJ Goy au nom du conseil de fondation

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JJ Goy', located in the lower right quadrant of the page.